

Phonak Lyric™ 4

Mode d'emploi



*la vie s'exprime

PHONAK
life is on[®]

Ce mode d'emploi concerne le modèle d'aide auditive suivant :

Modèle connectivité sans fil
Lyric4

Marquage CE
2020



Sommaire

Votre aide auditive

- | | |
|-----------------------------------|----|
| 1. Présentation de Lyric | 5 |
| 2. Ajustement et retrait de Lyric | 9 |
| 3. Suivi et remplacement | 18 |

Autres informations

- | | |
|--|----|
| 4. Foire aux questions | 20 |
| 5. Services et garantie | 27 |
| 6. Informations sur la conformité | 28 |
| 7. Informations et explication des symboles | 29 |
| 8. Politique de confidentialité | 35 |
| 9. Informations importantes pour la sécurité | 37 |

Merci d'avoir choisi Lyric, la première aide auditive à port continu 100 % invisible. Lyric nécessite beaucoup moins d'interactions et de manipulations que les aides auditives conventionnelles. Nous sommes convaincus que Lyric vous apportera des avantages précieux dans votre vie quotidienne.

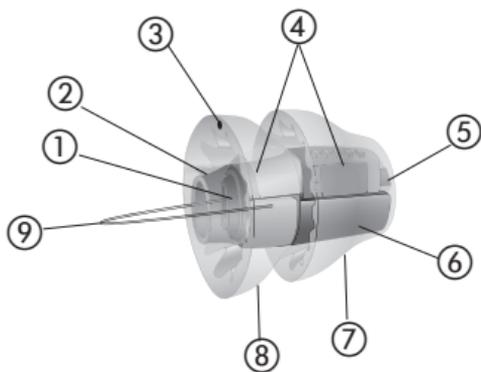
Vos aides auditives ont été conçues par Phonak, le leader mondial dans les solutions auditives, basé à Zurich, en Suisse.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'utiliser vos aides auditives Lyric en toute sécurité et de profiter de toutes les possibilités qu'elles ont à offrir.

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Phonak – et la vie s'exprime
www.phonak.fr

1. Présentation de Lyric



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| ① Poignée d'insertion | ⑤ Récepteur |
| ② Protection du micro | ⑥ Pile |
| ③ Indication « ce côté vers le haut » | ⑦ Corolle médiale |
| ④ Microphone et processeur de signal | ⑧ Corolle latérale |
| | ⑨ Boucle d'extraction |

1.1 En quoi Lyric est-il différent ?

Lyric est une aide auditive confortablement placée dans le conduit auditif par un audioprothésiste spécialisé Lyric. Elle peut être utilisée 24 h/24, 7 j/7, pendant plusieurs mois d'affilée. Son installation ne nécessite pas d'intervention chirurgicale ni d'anesthésie. Contrairement à de nombreuses autres aides auditives, Lyric est entièrement positionné à l'intérieur du conduit auditif et utilise l'anatomie de votre oreille pour une qualité sonore naturelle.

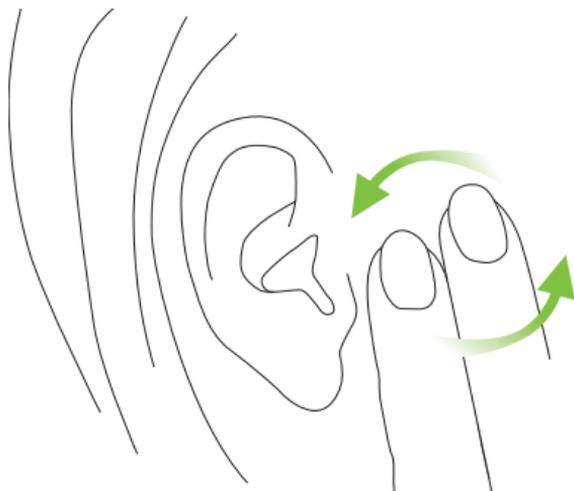
1.2 Que pouvez-vous attendre de votre nouvelle aide auditive Lyric ?

S'adapter à votre nouvelle aide auditive

Comme toutes les aides auditives, Lyric nécessite une période d'adaptation. Pour la plupart des utilisateurs, Lyric devient confortable en quelques jours. Pour d'autres, la période d'adaptation à Lyric peut prendre jusqu'à deux semaines.

Au début, vous pourriez ressentir une légère gêne lorsque vous dormez. Essayez de dormir en exerçant le moins de pression directe possible sur vos oreilles. L'idéal est de dormir sur le dos.

Si votre oreille vous démange, évitez de la gratter mais massez délicatement le côté de votre visage, à proximité de votre oreille.



S'habituer aux nouveaux sons et à la nouvelle qualité sonore

En règle générale, une perte auditive évolue lentement au fil des ans. Il est donc tout à fait normal de trouver les sons un peu forts ou bizarres lorsque vous portez Lyric pour la première fois. Les voix de vos amis et de vos proches, et peut-être même votre propre voix, peuvent sembler différentes pendant un certain temps.

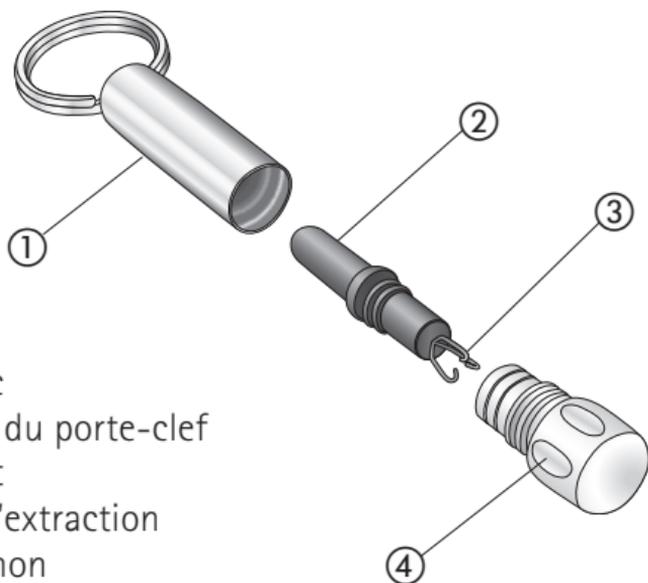
Au début, vous pouvez également remarquer les sons ambiants habituels tels que le bruit du réfrigérateur, celui des pneus de voiture sur la route ou le claquement de talons en marchant. Après une courte période, vous cesserez de prêter attention à ces sons qui feront alors partie intégrante de votre monde auditif quotidien.

2. Ajustement et retrait de Lyric

Le chapitre suivant vous renseigne sur l'utilisation de Lyric. Veuillez le lire avec attention.

2.1 Utilisation de SoundLync

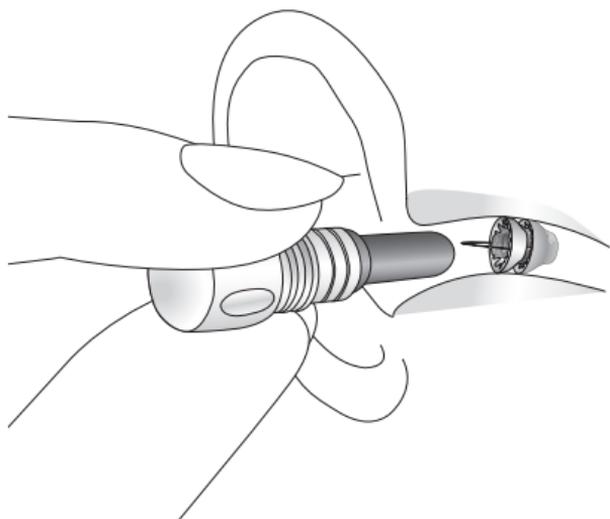
SoundLync contient un petit aimant noir qui fonctionne comme une télécommande pour changer les réglages de votre Lyric (cf. chapitres d'instructions 2.2 à 2.5).



SoundLync

- ① Boîtier du porte-clef
- ② Aimant
- ③ Outil d'extraction
- ④ Capuchon

- Pour utiliser SoundLync, dévissez l'aimant du boîtier du porte-clef et présentez-le dans le conduit auditif, sans toucher l'aide auditive.



- Sur l'une des extrémités de l'aimant se trouve un petit outil qui peut être utilisé pour retirer en toute sécurité Lyric de votre oreille en cas d'urgence.

Remarque : veuillez noter que Lyric est mis en sourdine pendant une seconde lorsqu'un bip est émis, ainsi que pendant la série de bips se produisant lors du changement du volume.

2.2 Mise de Lyric en mode VEILLE

- L'aide auditive étant en MARCHE, présentez l'aimant dans le conduit auditif, sans toucher l'aide auditive.
- Vous entendrez **2 bips**.
- Retirez l'aimant de votre oreille.

Remarque : le mode VEILLE correspond à un réglage acoustiquement transparent. Ce réglage compense la présence de Lyric dans le conduit auditif. Vous aurez l'impression de ne pas porter d'aide auditive et ne ressentez aucun phénomène d'occlusion.

2.3 Mise à l'ARRÊT de Lyric

- L'aide auditive étant en MARCHE, présentez l'aimant dans le conduit auditif, sans toucher l'aide auditive.
- Attendez jusqu'à ce que vous entendiez **2 bips**.
- **Maintenez** l'aimant en place jusqu'à ce que vous entendiez **4 bips supplémentaires** (il y aura une courte pause entre les deux premiers et les quatre derniers bips).

- Retirez l'aimant de votre oreille.

Remarque : lorsque Lyric est à l'ARRÊT, elle agit comme un bouchon d'oreille.

2.4 Mise en MARCHÉ de Lyric

Pour mettre Lyric en MARCHÉ, lorsque celle-ci est en VEILLE ou à l'ARRÊT, présentez l'aimant dans le conduit auditif, sans toucher l'aide auditive.

- Attendez jusqu'à ce que vous entendiez **1 bip**.
- Retirez l'aimant de votre oreille.

2.5 Réglage du volume

- Mettez l'aide auditive en mode VEILLE – **2 bips**. Retirez l'aimant du conduit auditif.
- Attendez la réactivation de Lyric.
- Insérez de nouveau l'aimant dans le conduit auditif et mettez l'aide auditive en MARCHÉ – **1 bip**. **Maintenez l'aimant à l'intérieur du conduit auditif.**

- Maintenez l'aimant dans votre conduit auditif. Lyric augmente le volume d'un niveau par rapport au réglage précédent. Chaque niveau est indiqué par un bip. Lorsque vous atteignez le niveau maximal, Lyric émet un double bip. Si vous laissez l'aimant en place, Lyric passera au réglage du volume le plus faible puis augmentera les niveaux de volume, du moins fort au plus fort.
- **Retirez l'aimant** de votre oreille lorsque vous atteignez le niveau de volume désiré.

Remarque : lorsque vous mettez Lyric en MARCHE ou que vous quittez le mode VEILLE, le volume se règle automatiquement au dernier niveau choisi.

2.6 Guide rapide SoundLync

MARCHE 1 bip

VEILLE 2 bips

ARRÊT 2 bips (maintenir l'aimant)

4 bips

Volume 2 bips (retirer l'aimant)

1 bip (maintenir l'aimant et attendre)

Séquence de bips

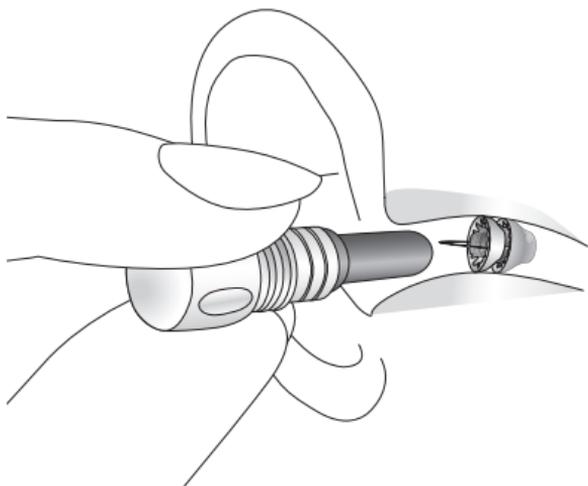
Double bip (volume maximal)

2.7 Instructions de retrait

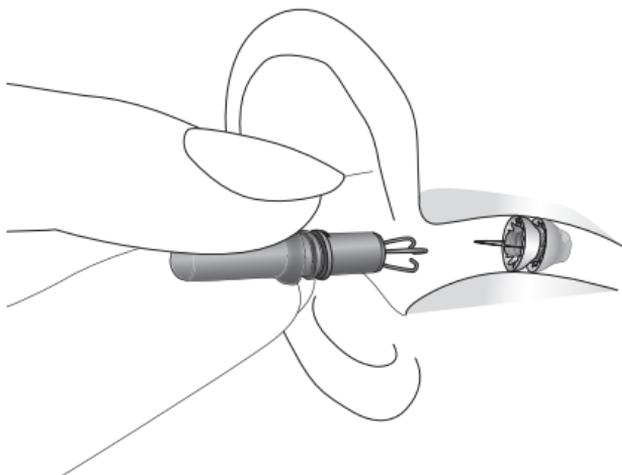
Retrait de Lyric

Vous ne devriez pas avoir besoin de retirer Lyric entre deux consultations de suivi. Si vous deviez toutefois retirer l'aide auditive pour quelque raison que ce soit et qu'aucun audioprothésiste spécialisé Lyric n'est disponible, vous pouvez vous-même procéder au retrait ou vous faire aider par un membre de votre famille ou un ami. Une fois que vous aurez retiré Lyric de votre oreille, vous ne pouvez plus le remettre en place.

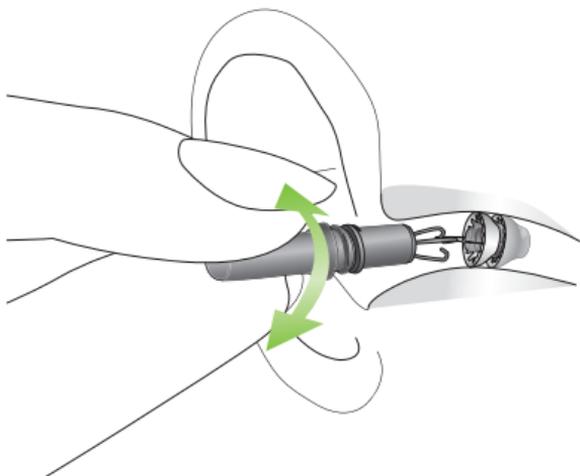
Étape 1 : Si Lyric est toujours allumé, éteignez-le à l'aide de l'aimant (cf. instructions du chapitre 2.3)



Étape 2 : Dévisser le capuchon de l'aimant pour dégager l'outil d'extraction. Maintenez fermement l'outil d'extraction, de la même manière qu'un crayon, en appuyant votre main contre votre joue. Insérez lentement et délicatement l'outil d'extraction dans le conduit auditif jusqu'à ce qu'il touche légèrement l'aide auditive.



Étape 3 : Faites tourner délicatement l'outil pour engager l'outil dans la boucle d'extraction. Vous devriez ressentir une légère résistance lorsque vous tirez dessus. Retirez délicatement l'aide auditive en effectuant un mouvement circulaire progressif.



Étape 4 : Une fois l'aide auditive hors de l'oreille, placez-la dans son coffret. Consultez votre audioprothésiste spécialisé Lyric dès que possible afin qu'il examine votre conduit auditif. Veuillez rapporter l'aide auditive usée à votre audioprothésiste.



Remarque : Lyric peut être retirée à l'aide d'une pince à bouts ronds si l'outil d'extraction n'est pas disponible. Utilisez la pince pour saisir la poignée de l'aide auditive et retirez-la délicatement en effectuant un mouvement circulaire. Ceci nécessite l'aide d'une tierce personne. Veuillez faire preuve d'une attention toute particulière si vous ne retirez pas l'aide auditive vous-même. Demandez à la personne qui vous aide de procéder au retrait de Lyric en effectuant un mouvement circulaire lent.

Attention : Si le dispositif ou une partie de celui-ci ne peut être retiré, contactez votre audioprothésiste pour demander de l'aide.

3. Suivi et remplacement

Une fois que Lyric est placé dans votre (vos) oreille(s), votre audioprothésiste spécialisé Lyric vous fixera un rendez-vous de suivi afin de réaliser tous les réglages de programmation nécessaires ou pour répondre à vos éventuelles questions.

Pour le remplacement de votre aide auditive, votre audioprothésiste spécialisé Lyric vous demandera d'appeler son cabinet pour prendre rendez-vous lorsque l'aide auditive cesse de fonctionner, ou il organisera un rendez-vous pour repositionner votre Lyric à des intervalles de temps prédéterminés. Lorsque l'aide auditive cesse de fonctionner, elle doit être retirée dans les 24 heures.

S'il n'est pas possible de faire retirer votre aide auditive par votre audioprothésiste spécialisé Lyric dans les 24 heures, vous pouvez la retirer vous-même ou demander à un ami ou un membre de votre famille de le faire pour vous. Veuillez consulter le chapitre 2.7 pour obtenir les instructions de retrait de Lyric.

Entretien de Lyric

Lyric peut être porté 24 h/24 et 7 j/7 pendant plusieurs mois d'affilée, même sous la douche. Lyric résiste à l'eau, mais n'est pas étanche et ne doit pas être complètement immergé dans l'eau. Ne mettez pas la tête sous l'eau, à moins de porter un bouchon d'oreille fabriqué sur-mesure pour protéger Lyric contre une exposition à l'eau.

Vous pouvez protéger Lyric en réduisant au maximum son exposition aux sprays et teintures capillaires, revitalisants, gels, eaux de Cologne et tout autre liquide corrosif. Afin de protéger SoundLync, éviter de le faire tomber sur des surfaces dures, de l'exposer à la chaleur, ou de le soumettre à des activités susceptibles de le démagnétiser.

Pour plus d'informations, contactez votre audioprothésiste spécialisé Lyric.

Maximisation de l'autonomie de la pile

En cas d'utilisation normale, la pile durera pendant plusieurs mois d'affilée. Mettez Lyric en mode VEILLE lorsque vous allez dormir afin de prolonger la durée de port.

4. Foire aux questions

Puis-je utiliser un casque ou des oreillettes avec Lyric ?

Il est possible d'utiliser un casque externe ou un dispositif de protection auditive externe. N'utilisez pas d'écouteurs, d'oreillettes ou de bouchons d'oreille internes, car ils pourraient déloger l'aide auditive. Les écouteurs standard pour iPod peuvent être utilisés.

Une IRM, une radiographie ou une tomodensitométrie peuvent-elles endommager mon appareil Lyric ou constituer un risque pour mon oreille ?

Lyric doit être retiré avant une IRM, car l'aide auditive contient des pièces métalliques.

Contrairement à une IRM, une radiographie ou une tomodensitométrie n'endommageront ni ne délogeront l'aide auditive, car ces technologies n'utilisent pas d'aimants. Cependant, vous devez informer le médecin et/ou le technicien de la présence d'une aide auditive. S'il est nécessaire d'effectuer une radiographie ou une tomodensitométrie de l'oreille ou du crâne, il peut être nécessaire de retirer l'aide auditive. Informez votre

médecin de la présence de Lyric si vous devez subir un acte chirurgical de quelque sorte que ce soit.

Puis-je prendre l'avion avec Lyric ?

Oui. Vous pouvez prendre l'avion en toute sécurité avec votre appareil Lyric (à condition que la cabine de l'avion soit pressurisée).

Puis-je nager avec Lyric ?

Lyric résiste à l'eau, mais n'est pas étanche et ne doit pas être complètement immergé dans l'eau. Ne mettez pas la tête sous l'eau, à moins de porter un bouchon d'oreille fabriqué sur-mesure pour protéger Lyric contre une exposition à l'eau. Lyric peut être porté sous la douche.

Que se passe-t-il si je plonge sous l'eau ou si je saute en parachute en portant Lyric ?

Vous ne devez pas porter Lyric lorsque vous faites de la plongée ou que vous sautez en parachute. Les

variations de pression dues à ces activités peuvent causer une gêne et/ou un effet larsen si Lyric se déplace dans le conduit auditif. Si, par accident, vous effectuez ces activités en portant Lyric, consultez votre audioprothésiste spécialisé Lyric afin de faire examiner votre conduit auditif.

Devrais-je consulter mon audioprothésiste spécialisé Lyric si la pile est usée dans une seule oreille ?

Oui. Si l'aide auditive d'une des deux oreilles cesse de fonctionner pour quelque raison que ce soit, elle doit être retirée dans les 24 heures et un audioprothésiste spécialisé Lyric doit examiner votre conduit auditif. Si vous ne pouvez pas vous rendre chez un audioprothésiste spécialisé Lyric dans les 24 heures, vous devez retirer l'aide auditive chez vous à l'aide de SoundLync.

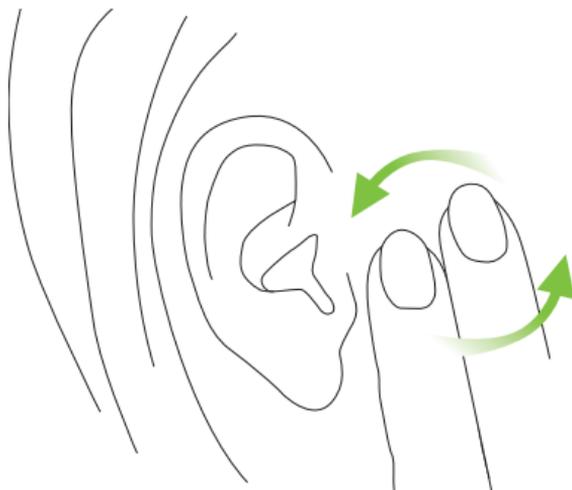
Que dois-je faire si mon oreille devient douloureuse ?

Lorsque vous portez Lyric pour la première fois, vous pourriez ressentir une gêne ou une pression. Dans la plupart des cas, ces désagréments ne sont pas

douloureux, mais constituent plutôt un léger inconfort. Ils disparaissent généralement après quelques heures ou quelques jours. Dans le cas où vous ressentiriez une douleur dépassant le léger inconfort initial, veuillez consulter votre audioprothésiste spécialisé Lyric. Si vous ne pouvez pas joindre votre audioprothésiste spécialisé Lyric, cessez l'utilisation de Lyric en le retirant par vous-même ou en demandant à un ami ou un membre de votre famille de le retirer. Veuillez consulter votre audioprothésiste spécialisé Lyric dès que possible.

Que dois-je faire si mon oreille me démange ?

Ne déplacez pas Lyric. Si votre oreille vous démange, massez doucement votre visage, à l'avant de l'oreille. Si votre oreille continue de vous démanger, ou si la peau est irritée, prenez rendez-vous immédiatement chez votre audioprothésiste spécialisé Lyric pour une évaluation.



Comment puis-je ôter le cérumen de mes oreilles lorsque je porte Lyric ?

N'essayez pas de retirer le cérumen de votre conduit auditif lorsque vous portez Lyric. N'utilisez pas de cotons-tiges. Demandez à un médecin ORL ou à un audioprothésiste spécialisé Lyric d'ôter le cérumen de votre oreille.

Lyric déclenche-t-il les détecteurs de métaux ?

Non, les composants métalliques de Lyric sont trop petits pour déclencher les détecteurs de métaux.

Quelle est la durée de vie de chaque aide auditive Lyric ?

Lyric est conçue pour être portée jusqu'à ce qu'elle cesse de fonctionner (autrement dit, lorsqu'il n'y a plus d'amplification) ou pendant 120 jours au maximum. Divers facteurs influent sur la durée de vie de l'aide auditive, y compris, sans s'y limiter, la durée en mode VEILLE, la durée à l'ARRÊT, les environnements bruyants, une exposition excessive à l'eau et la production de cérumen.

Dois-je retourner voir l'audioprothésiste spécialisé Lyric à chaque fois que j'ai besoin d'une nouvelle aide auditive ?

Votre audioprothésiste spécialisé Lyric doit réinsérer et programmer chaque aide auditive Lyric après avoir évalué vos oreilles. Le placement d'aides auditives de remplacement prend environ 10 minutes.

Vais-je ressentir une gêne dans mon oreille pendant mon sommeil ?

Au début, vous pourriez ressentir une légère gêne lorsque vous dormez. Essayez de dormir en exerçant le moins de pression directe possible sur vos oreilles. Idéalement, vous devriez dormir sur le dos.

Puis-je utiliser Lyric avec un téléphone ?

Oui, vous pouvez sans problème utiliser un téléphone avec Lyric.

5. Services et garantie

Sonova AG vous offre avec Lyric une garantie complète valable à compter de la date d'achat. Veuillez demander les conditions de la garantie valable dans le pays d'achat auprès de votre audioprothésiste. La garantie couvre le remplacement des aides auditives en cas de défauts de fabrication de Lyric ou de pièces défectueuses.

Aucune réclamation sous garantie ne sera prise en considération si l'aide auditive présente une usure normale, si elle a été manipulée ou entretenue de façon incorrecte, si elle a été exposée à des produits chimiques, immergée dans l'eau ou soumise à des contraintes excessives. La garantie ne couvre pas les services d'un audioprothésiste sur son lieu de travail.

6. Informations sur la conformité

Europe :

Déclaration de conformité

Par la présente, Sonova AG confirme que ce produit satisfait aux exigences de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant :

www.phonak.com/fr/fr/certificates

Normes d'émission : EN 60601-1-2:2015, CEI 60601-1-2:2014, EN 55011:2009+A1, CISPR11:2009/AMD1:2010, CISPR22:1997, CISPR32:2012, ISO 7637-2:2011, CISPR25:2016, EN 55025:2017

Normes d'immunité : EN 60601-1-2:2015, CEI 60601-1-2:2014, EN 61000-4-2:2009, CEI 61000-4-2:2008, EN 61000-4-3:2006+A1+A2, CEI 61000-4-3:2006+A1+A2, EN 61000-4-4:2012, CEI 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014, CEI 61000-4-5:2014, EN 61000-4-6:2014, CEI 61000-4-6:2013, EN 61000-4-8:2010, CEI 61000-4-8:2009, EN 61000-4-11:2004, CEI 61000-4-11:2004, CEI 60601-1(§ 4.10.2):2005, ISO 7637-2:2011

7. Informations et explication des symboles



Avec le symbole CE, Sonova AG confirme que ce produit Phonak, y compris ses accessoires, satisfait aux exigences de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux. Les chiffres placés sous le symbole CE correspondent aux codes des institutions certifiées consultées pour les directives ci-dessus.



Ce symbole indique que les produits décrits dans ces modes d'emploi respectent les exigences pour un appareil de Type B de la norme EN 60601-1. La surface de l'aide auditive est spécifiée comme appareil de type B.



Indique le fabricant de dispositifs médicaux, comme défini dans la directive de l'UE 93/42/CEE.



Indique le représentant autorisé dans la Communauté européenne.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ces modes d'emploi.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur veille aux précautions importantes signalées dans ces modes d'emploi.



Informations importantes pour la manipulation et la sécurité du produit.



Conserver au sec lors du transport.



Indique qu'il s'agit d'un appareil médical.



Le symbole avec le numéro deux barré indique que cette aide auditive est à usage unique seulement. Ne pas réutiliser. Rapportez votre appareil Lyric utilisé à un audioprothésiste spécialisé Lyric.



Indique le numéro de série du fabricant pour pouvoir identifier un appareil médical spécifique.



Indique le numéro de catalogue du fabricant pour pouvoir identifier l'appareil médical.



Température de transport :
0° à +50° Celsius (+32° à +122° Fahrenheit).
Température de stockage : +10° à +40° Celsius (+50° à +104° Fahrenheit).
Conditions de fonctionnement :
+10° à +40° Celsius (+50° à +104° Fahrenheit).



Humidité de transport : jusqu'à 90 %
(sans condensation). Humidité de
stockage : 0 % à 70 %
Conditions de fonctionnement :
5-85 % HR sans condensation (jusqu'à
95 % sans condensation pendant < 2 h)



Pression atmosphérique :
500 hPa à 1 100 hPa
Conditions de fonctionnement :
700 hPa à 1 060 hPa



Le symbole représentant une poubelle barrée indique que cette aide auditive, quand elle sera usagée ou si elle est inutilisée, ne devra pas être considérée comme un déchet ménager, mais rapportée aux points de collecte pour le recyclage des équipements électroniques, ou rapportée à votre audioprothésiste. Éliminer ce produit dans les règles protégera l'environnement et la santé.



Ces symboles représentent les deux sachets accompagnant l'aide auditive Lyric dans la pochette de transport. Ces sachets assurent un environnement optimal pour le transport et le stockage de la pile de Lyric.



Après avoir ouvert la pochette de transport, jetez immédiatement les deux sachets.



N'ouvrez pas les deux sachets.



N'ingérez pas le contenu des deux sachets.



Indique la date à partir de laquelle le dispositif médical ne doit plus être utilisé.



Indique la date de fabrication du dispositif médical.



Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur respecte les avertissements pertinents du mode d'emploi relatifs aux batteries.

8. Politique de confidentialité

Le Règlement général sur la protection des données (RGPD) de l'Union européenne régit la manière dont les entreprises doivent traiter vos données personnelles. Sonova, société mère de Phonak, respecte votre confidentialité et s'engage à protéger vos données personnelles. Nous tenons à vous informer de la façon dont nous traitons vos données personnelles et du degré de protection que vous confère la législation en vigueur.

Données vous concernant que nous avons reçues de la part de votre audioprothésiste

Voici la liste des données collectées et traitées par Sonova :

- Identité
(prénom, nom de famille, date de naissance et sexe)
- ID Lyric
- Numéros de série des produits
- Informations sur le contrat
(durée et modalités de paiement)
- Données d'adaptation Lyric

Objectifs du traitement de vos données personnelles par nos soins

Nous n'utiliserons vos données personnelles que quand la loi l'autorise. Elles sont généralement utilisées aux fins suivantes :

- Réclamations de garantie
- Traitement des plaintes
- Amélioration du produit
- Marketing et statistiques
- Rappel de produit, dans le cas peu probable d'un défaut de produit

Sonova et votre audioprothésiste sont responsables de vos données personnelles. Si vous avez des questions sur nos pratiques en matière de confidentialité ou que vous êtes en désaccord avec cette politique, merci de nous contacter à l'adresse suivante : privacy@sonova.com.

9. Informations importantes pour la sécurité

Veillez lire attentivement les informations des pages suivantes avant d'utiliser votre aide auditive.

Utilisation prévue :

L'aide auditive a pour fonction d'amplifier les sons et de les transmettre dans l'oreille, afin de compenser une perte auditive.

SoundLync permet de retirer l'aide auditive Lyric, de modifier le mode de l'aide auditive Lyric (marche, arrêt, sommeil) et d'ajuster le volume.

Population cible :

La population cible est principalement la population adulte. Ce produit peut également être utilisé chez les enfants de 36 mois ou plus ainsi que chez les adolescents si l'anatomie de leurs conduits auditifs convient à l'appareillage de Lyric. Nous recommandons de prendre cette décision en accord avec l'audioprothésiste Lyric, l'utilisateur et l'accompagnant de l'enfant.

Indications :

Signes de perte auditive.

Contre-indications :

Signes d'une pathologie active ou chronique de l'oreille moyenne ou externe, écoulement chronique ou otorrhée, signes d'inflammation chronique.

Avant toute utilisation de Lyric, veuillez consulter votre audioprothésiste et/ou votre médecin (généraliste ou ORL) afin de vérifier si vous pouvez bénéficier de Lyric et que vous ne présentez aucune contre-indication.

Une aide auditive ne restaure pas l'audition normale et ne prévient ni n'améliore une perte auditive due à des troubles organiques. Une utilisation épisodique de l'aide auditive ne permettra pas à l'utilisateur d'en ressentir tous les bénéfices.

L'utilisation d'une aide auditive n'est qu'une partie de l'adaptation auditive et devra éventuellement être complétée par un entraînement auditif et par une formation à la lecture labiale.

L'aide auditive est adaptée à un environnement médical à domicile et, en raison de sa portabilité, elle peut également être utilisée dans un environnement médical professionnel comme dans le cabinet d'un médecin, d'un dentiste, etc.

9.1 Identification des risques

 Les aides auditives (spécialement programmées pour chaque perte auditive) ne doivent être utilisées que par les personnes auxquelles elles sont destinées. Elles ne doivent être utilisées par aucune autre personne, car cela risquerait d'endommager leur audition.

 Si vous ressentez une douleur dans ou derrière l'oreille, si vous constatez une inflammation de l'oreille, une irritation cutanée ou l'accumulation accélérée de cérumen, veuillez en parler avec votre audioprothésiste ou votre médecin. Quand contacter votre audioprothésiste spécialisé Lyric :

- En cas de dysfonctionnement de l'aide auditive.
- Si vous ressentez une douleur dépassant l'inconfort initial.
- Si votre audition change soudainement ou de manière significative.

- ⚠ Tout changement ou modification de cette aide auditive, non expressément approuvé par Sonova AG, est interdit. De tels changements pourraient être préjudiciables à votre audition ou endommager l'aide auditive.
- ⚠ SoundLync contient un aimant. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur cardiaque, veuillez consulter le mode d'emploi correspondant pour vérifier si les champs magnétiques risquent d'avoir un impact sur votre appareil médical. Ne placez pas SoundLync dans votre poche de poitrine. Gardez une distance d'au moins 15 cm (6 pouces) entre SoundLync et votre appareil médical.

 Cette aide auditive n'est pas conçue pour les enfants de moins de 36 mois. Les enfants et les personnes souffrant de troubles cognitifs doivent être supervisés en permanence pendant l'utilisation de ce produit, afin de garantir leur sécurité. L'aide auditive est un appareil compact, qui contient des composants de petite taille. Ne laissez pas les enfants et les personnes souffrant de troubles cognitifs sans surveillance avec cette aide auditive. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence, car l'aide auditive et ses composants peuvent provoquer un risque d'étouffement !

 N'utilisez pas l'appareil dans des zones explosives (mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, dans un environnement riche en oxygène ou en présence d'anesthésiques inflammables).

 Si Lyric cesse de fonctionner pour quelque raison que ce soit, elle doit être retirée dans les 24 heures et un audioprothésiste spécialisé Lyric doit examiner votre conduit auditif.

- ⚠ N'insérez pas de cotons-tiges ni aucun autre objet dans votre conduit auditif. Vous risqueriez d'endommager votre aide auditive et/ou de blesser votre oreille.

- ⚠ Ne sautez pas en parachute et ne faites pas de plongée sous-marine.
Si vous faites de la plongée alors que vous portez Lyric, vous risquez de blesser votre oreille ou d'endommager l'aide auditive.

- ⚠ Lorsque vous tenez SoundLync dans le conduit auditif, assurez-vous de l'insérer lentement et délicatement. Évitez de déplacer l'aide auditive, car vous risqueriez de blesser votre oreille et/ou d'endommager l'aide auditive.

- ⚠ Les patients portant une valve magnétique de dérivation du LCR programmable de l'extérieur risquent de modifier accidentellement le paramétrage de leur valve lorsqu'ils sont exposés à des champs magnétiques puissants. Le récepteur (haut-parleur) des aides auditives, SoundLync Lyric et le stylet de programmation Lyric et le MiniControl contiennent des aimants statiques. Gardez une distance d'au moins 2 pouces (environ 5 cm) entre les aimants et le site de la valve de dérivation implantée.



AVERTISSEMENT : cet appareil utilise une batterie bouton au lithium. Ces batteries, qu'elles soient usagées ou neuves, sont dangereuses et peuvent provoquer des blessures graves ou mortelles en 2 heures ou moins si elles sont avalées ou placées à l'intérieur de toute partie du corps ! Tenir hors de portée des enfants, des personnes souffrant de troubles cognitifs et des animaux domestiques. Si vous soupçonnez qu'une batterie a pu être avalée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement votre médecin !

9.2 Informations sur la sécurité du produit

Port de Lyric :

- ① Lyric résiste à l'eau, mais n'est pas étanche et ne doit pas être complètement immergé dans l'eau. Ne mettez pas la tête sous l'eau, à moins de porter un bouchon d'oreille fabriqué sur-mesure pour protéger Lyric contre une exposition à l'eau.
- ① Une fois que Lyric est retiré, il ne peut plus être réinséré.

- ① Les procédures d'imagerie médicale telles que les IRM peuvent sérieusement affecter le fonctionnement correct de votre aide auditive. Lyric doit être retiré avant une IRM, car il contient des pièces métalliques. Veuillez consulter le chapitre 4 pour obtenir des informations détaillées concernant les tomodensitométries et les radiographies.
- ① Soyez vigilant lorsque vous passez en mode VEILLE ou ARRÊT, car vous risquez de ne pas entendre un signal d'alarme en cas d'urgence.
- ① L'aide auditive présente un risque d'étouffement ou d'ingestion potentiel. Veuillez dès lors à la conserver hors de portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux et des animaux domestiques. En cas d'ingestion des aides auditives, consultez immédiatement votre médecin !

Utilisation de SoundLync :

- ① La surface du SoundLync est exempte de nickel, contrairement à celle du porte-clés. Par conséquent, le porte-clés ne doit pas rester en contact avec la peau des personnes allergiques au nickel. Chez ces patients, il est recommandé de retirer le porte-clés avant d'utiliser le SoundLync.

Votre audioprothésiste :



Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Allemagne



Fabricant :

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suisse

www.phonak.fr

sonova
HEAR THE WORLD*

*Entendre le monde



029-0836-04/V2.00/2022-12/NLG/PM © 2021-2022 Sonova AG Tous droits réservés

7 613389 354966